



Montage- en gebruikshandleiding

Dank voor het kopen van een PlasmaMade Air Sensor. De PlasmaMade Air Sensor is ontwikkeld om u 24/7 inzicht te geven in de luchtwaaliteit in uw leef- en werkomgeving. De PlasmaMade Air Sensor is ontworpen en zorgvuldig samengesteld met de beste componenten en eveneens geassembleerd in Nederland. De bijbehorende zorg zorgt er voor dat u de gemeten waarden direct kunt uitlezen op uw smartphone of tablet.

Deze Air Sensor meet de luchtvochtigheid (RH), koolstofdioxide (CO²), TVOC en de temperatuur (graden C) en optioneel kunt u in de app de fijnstofmodule bestellen. Met de 4 standaard basiswaarden geeft de PlasmaMade app u inzicht en advies hoe u eenvoudig het juiste leefklimaat kunt bereiken. Allereerst is dit belangrijk voor uw gezondheid maar ook voor uw portemonnee. De PlasmaMade Air Sensor waakt 24/7 over u, zodat u terug heen zorgen overheeft.

Veiligheidsvoorschriften

Hanteer de Air Sensor of de netadapter nooit met natte handen. Gebruik de Air Sensor nooit wanneer de sensor of de netadapter beschadigd is, maar neem direct contact met ons op. Deze Air Sensor kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met een verminderd lichamelijk/zintuiglijk of anderszandelijk vermogen of gebrek aan ervaring en kennis, wanneer ze onder supervisie staan of aanwijzingen hebben gekregen voor het veilig gebruik van de Air Sensor en begrijpen wat de gevaren zijn. Kinderen mogen niet met de Air Sensor spelen. Reiniging of onderhoud mag niet door kinderen gebeuren zonder supervisie. Gebruik maximaal 1 PlasmaMade Air Sensor per ruimte. Voorgaand aan het schoonmaken of ander onderhoud moet de Air Sensor worden losgekoppeld van het voedingsnet. Gebruik uitsluitend een stoepcontact van 240V. Zorg ervoor dat, na installatie van de Air Sensor, de netadapter toegankelijk blijft voor disconnetctie. Gebruik de Air Sensor uitsluitend met de mee-geleverde netadapter. De Air Sensor moet gevoed worden door een SELV Circuit. Deze veiligheidsvoorschriften dekken niet alle omstandigheden en situaties die zich kunnen voordoen. Uiteraard moet men gezond verstand gebruiken en voorzichtig en zorgvuldig te werk gaan bij het gebruik van de Air Sensor.

Inhoud

- PlasmaMade Air Sensor
- Montage- en gebruikshandleiding
- Netadapter met 1,5 meter snoer voorzien van stekker
- Tape voor bevestiging aan muur

Onderhoud

Ervan uitgaande dat de PlasmaMade Air Sensor volgens de voorschriften is geïnstalleerd heeft het weinig onderhoud nodig. De PlasmaMade Air Sensor dient iedere 3 maanden te worden gereinigd, door met een stofzuiger het rooster aan de boven- en onderzijde schoon te maken. Gebruik in géén geval een natte doek. Alleen de frontplaat mag met een droge doek worden afgenomen.

Rode lampje knippert	WiFi signaal verloren	Controleer of de WiFi is ingeschakeld, en of deze is gewijzigd. Als er weer een signaal is, zal de Air Sensor automatisch weer het rooster data doorgeven
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

De PlasmaMade Air Sensor voldoet aan de eisen van de Europese richtlijn WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Deze richtlijn bevat de in de EU geldende bepalingen betreffende terugnname en verwerking van afgedankte apparatuur.

Disclaimer

Deze PlasmaMade Air Sensor is zeer zorgvuldig samengesteld en wij gebruiken de beste componenten waar mogelijk, echter met 100% verantwoording. Deze richtlijn bevat de in de EU geldende bepalingen betreffende terugnname en verwerking van afgedankte apparatuur.



Assembly and operating instructions

Thank you for buying a PlasmaMade Air Sensor. The PlasmaMade Air Sensor has been developed to give you 24/7 insight into the air quality in your living and working environment. The PlasmaMade Air Sensor has been designed and carefully assembled with the best components and also assembled in the Netherlands. The corresponding app ensures that you can directly read the measured values on your smartphone or tablet. This Air Sensor measures the humidity (RH), carbon dioxide (CO²), TVOC and the temperature (degrees C) and optionally you can order the particulate matter module in the app. With the 4 standard basic values, the PlasmaMade app gives you insight and advice on how you can easily achieve the right living environment. First of all this is important for your health but also for your wallet. The PlasmaMade Air Sensor watches over you 24/7, so you don't have to worry about this.

Safety instructions

Never handle the Air Sensor or mains adapter with wet hands. Never use the Air Sensor if it or its mains adapter is damaged, please contact us as soon as possible. This Air Sensor can be used by children from 8 years and older and persons with reduced physical, sensory or mental capacity or lack of experience and knowledge if they are supervised or given instructions for safe use of the device and understand its dangers. Children should not play with the Air Sensor. Cleaning and maintenance should not be performed by children without supervision. Use only 1 Air Sensor per room. Prior to clean or other maintenance, the Air Sensor must be disconnected from the mains/power sockets. Only use a socket of 240V. Ensure that, after installation of the Air Sensor, the mains adapter remains accessible for

Installatievoorschriften

De PlasmaMade Air Sensor is in iedere ruimte in uw woning of op uw werkplek te plaatsen. Belangrijk is dat de Air Sensor niet in direct zonlicht hangt, en tevens niet op een plaats waar luchtstroom langs gaat. De Air Sensor kan geplaatst worden aan de muur, op 150-180 cm. hoogte, vanaf de grond gemeten. Deze muur dient stof- en vetvrij te zijn. Als laatste moet er in de directe omgeving een stoepcontact 240V aanwezig zijn.

Montagevoorschriften

Sluit de netadapter aan op het gekozen stoepcontact. De PlasmaMade Air Sensor zal automatisch op zoek gaan naar het beschikbare WiFi netwerk. Dit is te zien doordat de ingebouwde LED aan de bovenzijde van de Air Sensor blauw knippert. Om daarna contact te zoeken met bv. uw mobiele telefoon of tablet drukt u 2x snel achter elkaar op het kleine zwarte knopje aan de onderzijde van de Air Sensor, naast de USB. De ingebouwde LED gaat wit knipperen. U kunt nu de PlasmaMade Air Sensor selecteren in uw WiFi netwerk op uw telefoon of tablet, door eenvoudig de CG Sensor te selecteren. Deze is te vinden in de lijst met beschikbare WiFi netwerken. Nadat u deze hebt geselecteerd zal de link "router beheren" verschijnen, dit venster zal nu openen. Klik vervolgens op "Configure WiFi", selecteer de gewenste WiFi naam (SSID) en tik het paswoord van uw WiFi router in. U kunt aan de Air Sensor zien of de installatie op uw WiFi netwerk goed is verlopen, de Air Sensor zal eenmalig groen oplichten en vervolgens zal er geen LED licht meer te zien zijn. U kunt hierna met behulp van de 3M Tape de Air Sensor aan de muur hangen, op de door u gekozen plaats. Hierna kunt u de Air Sensor selecteren in de PlasmaMade app, welke te downloaden is via onze website (www.plasmamadeapp.com) of via de App Store/Play Store.

Garantie

De garantie heeft betrekking op het elektronisch gedeelte en de werking van de Air Sensor, en betreft een omruilgarantie. Hierop is een garantie van toepassing van 2 jaar, uitgaande van het in acht nemen van montage- en gebruiksaanwijzing zoals omschreven. U kunt de Air Sensor opsturen naar PlasmaMade, waar bij een geconstateerd defect u een vervangende Air Sensor zal worden toe gezonden. Voor eventuele montage of demontage dient u zelf zorg te dragen. Vergeet niet het aankoopbewijs mee te sturen.

Storing

Wanneer de storing na deze handelingen niet is opgelost, kunt u onze helpdesk raadplegen via: www.plasmamadeservice.nl

Storing	Mogelijk oorzaak	Oplossing
Air Sensor werkt niet	De stekker is niet in het stoepcontact gestoken	De stekker in het stoepcontact steken
	Stroomonderbreking	Controleer of andere apparaten op dezelfde groep wel functioneren
	Zekering defect	Controleer in de meterkast of de zekering in orde is

Rode lampje knippert	WiFi signaal verloren	Controleer of de WiFi is ingeschakeld, en of deze is gewijzigd. Als er weer een signaal is, zal de Air Sensor automatisch weer het rooster data doorgeven
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

disconnection. Exclusively use the device with the supplied AC adapter. The device must be supplied by an SELV circuit. These safety regulations do not cover all circumstances and situations that may occur. Of course, common sense must be used and caution and care must be taken when using the Air Sensor.

Packaging

- PlasmaMade Air Sensor
- Assembly and operating instructions
- AC adapter with 1,5 meter cord with power plug
- Tape to mount on the wall

Maintenance

Assuming that the PlasmaMade Air Sensor has been installed according to the instructions, it requires little maintenance. The PlasmaMade Air Sensor should be cleaned every 3 months by cleaning the grid on the top and bottom of the Air Sensor with a vacuum cleaner. Do not use a wet cloth, the front can be cleaned with a dry cloth if needed.

Installation instructions

The PlasmaMade Air Sensor can be placed in every room in your home or at your workplace. It is important that you do not mount the Air Sensor in direct sunlight, nor in a place where air flow passes. The Air Sensor can be placed on the wall, at 150-180 cm. height, measured from the ground. This wall must be free of dust and grease. Finally, there must be a 240V socket in the immediate area.

Mounting instructions

Connect the mains adapter to the wall socket that will be used. The PlasmaMade Air Sensor will automatically search for the available WiFi network. This can be seen because the built-in LED on the top of the Air Sensor flashes blue. To make contact to, for example, your mobile phone or tablet, press twice quickly the small black button on the bottom of the Air Sensor, next to the USB. The built-in LED will flash white. You can now select the PlasmaMade Air Sensor in your WiFi network on your phone or tablet by simply selecting the CG Sensor. This can be found in the list of available WiFi networks. After you have selected this, the link "manage router" will appear, this window will open. Then click on "Configure WiFi", select the desired WiFi name (SSID) and enter the password of your WiFi router. You can see on the Air Sensor whether the installation on your WiFi network went well, the Air Sensor will light up green once and then no LED light will be visible anymore. You can use the 3M Tape to hang the Air Sensor on the wall at the location of your choice. After this you can select the Air Sensor in the PlasmaMade app, which can be downloaded via our website (www.plasmamadeapp.com) or via the App Store / Play Store.

Garantie

The guarantee applies to the electronic part and the operation of the PlasmaMade Air Sensor, and concerns an exchange guarantee. A guarantee of 2 years applies, assuming the conditions for installation and all instructions as described are observed. To use the warranty, you must send your Air Sensor to PlasmaMade. In a guarantee procedure, after evaluation of your current Air Sensor, a new one will be sent to you. You will need to arrange any removal or refitting yourself. Please send your proof of purchase.

PLASMAMADE[®]



Der PlasmaMade Air Sensor entspricht den Anforderungen der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie legt die in der EU geltenden Bestimmungen über die Rücknahme und Entsorgung von Altgeräten fest.		
Umweltfreundliche Entsorgung		
Der PlasmaMade Air Sensor entspricht den Anforderungen der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie legt die in der EU geltenden Bestimmungen über die Rücknahme und Entsorgung von Altgeräten fest.		
Haftungsausschluss		
Dieser PlasmaMade-Luftsensor wurde sorgfältig zusammengebaut und wir verwenden, wo immer möglich, die besten Komponenten. Sie sollten sich jedoch niemals zu 100% auf Sensoren verlassen. Verwenden Sie im Notfall immer gesunden Menschenverstand. Die PlasmaMade-Luftsensoren bieten nur Einblicke in Ihr Wohn- und Arbeitsumfeld.		

Dieser PlasmaMade-Luftsensor wurde sorgfältig zusammengebaut und wir verwenden, wo immer möglich, die besten Komponenten. Sie sollten sich jedoch niemals zu 100% auf Sensoren verlassen. Verwenden Sie im Notfall immer gesunden Menschenverstand. Die PlasmaMade-Luftsensoren bieten nur Einblicke in Ihr Wohn- und Arbeitsumfeld.

Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

Malfaction	Malfaction	Possible cause	Solution
Device does not work	The plug is not inserted in the socket	Put the plug into the wall socket	
	Power cut	Check whether other equipment is working	
	Blown fuse	Check at your central electricity point whether the device's fuse is intact	
Red lamp flashing	Lost WiFi signal	Check if WiFi works or probably has changed. When the signal is back on, the Air Sensor will pass through the data.	
When there is no solution after trying the tricks above, please try our helpdesk at www.plasmamadeservice.com			

Environment-friendly waste processing

The PlasmaMade Air Sensor complies with the requirements of the European Directive concerning Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This Directive contains stipulations in force in the EU concerning the return and processing of scrap equipment.

Disclaimer

This PlasmaMade Air Sensor has been carefully assembled and we use the best components where possible, but you should never rely 100% on sensors. Always use common sense in an emergency. The PlasmaMade Air Sensors are only built to provide insight into your living and working environment.



Montage- und Bedienungsanleitung
Vielen Dank für den Kauf eines PlasmaMade Air Sensor. Der PlasmaMade Air Sensor wurde entwickelt, um Ihnen rund um die Uhr Einblick in die Luftqualität in Ihrem Wohn- und Arbeitsumfeld zu geben. Der Air Sensor wurde mit den besten Komponenten entworfen und sorgfältig zusammengebaut und auch in den Niederlanden zusammengebaut. Die entsprechende App sorgt dafür, dass Sie die Messwerte direkt auf Ihrem Smartphone oder Tablet ablesen können. Sie zweimal schnell auf den kleinen schwarzen Knopf unten am Luftsensor. Die eingebaute LED blinkt weiß. Sie können jetzt den Air Sensor in Ihrem WiFi-Netzwerk auf Ihrem Telefon oder Tablet auswählen, indem Sie den CG-Sensor auswählen. Dies kann in der Liste der verfügbaren WiFi-Netzwerke gefunden werden. Nachdem Sie dies ausgewählt haben, erscheint der Link "Router verwalten", dieses Fenster öffnet sich. Klicken Sie dann auf Ihren Gebdneat. Der PlasmaMade Air Sensor überwacht Sie rund um die Uhr, sodass Sie sich darüber keine Sorgen machen müssen.

Sicherheitsvorschriften

Vielen Dank für den Kauf eines PlasmaMade Air Sensor. Der PlasmaMade Air Sensor wurde entwickelt, um Ihnen rund um die Uhr Einblick in die Luftqualität in Ihrem Wohn- und Arbeitsumfeld zu geben. Der Air Sensor wurde mit den besten Komponenten entworfen und sorgfältig zusammengebaut und auch in den Niederlanden zusammengebaut. Die entsprechende App sorgt dafür, dass Sie die Messwerte direkt auf Ihrem Smartphone oder Tablet ablesen können. Sie zweimal schnell auf den kleinen schwarzen Knopf unten am Luftsensor. Die eingebaute LED blinkt weiß. Sie können jetzt den Air Sensor in Ihrem WiFi-Netzwerk auf Ihrem Telefon oder Tablet auswählen, indem Sie den CG-Sensor auswählen. Dies kann in der Liste der verfügbaren WiFi-Netzwerke gefunden werden. Nachdem Sie dies ausgewählt haben, erscheint der Link "Router verwalten", dieses Fenster öffnet sich. Klicken Sie dann auf Ihren Gebdneat. Der PlasmaMade Air Sensor überwacht Sie rund um die Uhr, sodass Sie sich darüber keine Sorgen machen müssen.

Sicherheitsvorschriften
Fassen Sie der Air Sensor oder den Netadapter niemals mit

3M Tape an einer Stelle Ihrer Wahl an der Wand aufhängen. Danach können Sie den Luftsensor in der PlasmaMade-App auswählen, der über unsere Website (www.plasmamadeapp.com) oder über den App Store / Play Store heruntergeladen werden kann.

Garantie
Die Garantie bezieht sich auf den elektronischen Teil und die Funktion des PlasmaMade Air Sensor. Wenn die beschriebenen Installations-, Montage- und Bedienungs-hinweise beachtet werden, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Die Garantie ist eine Umtauschgarantie. Im Garantiefall wird Ihnen bei Mängeln ein neuer Air Sensor zugesendet. Für eine eventuelle Montage oder Demontage müssen Sie selbst sorgen. Bitte senden Sie Ihren Kaufbeleg.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Der Stecker steckt nicht in der Dose	Den Stecker in die Steckdose stecken
	Stromausfall	Kontrollieren Sie, ob andere Geräte funktionieren
	Sicherung defekt	Kontrollieren Sie im Stromkasten, ob die Sicherung in Ordnung ist
Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort

Sollte der Fehler nach diesen Operationen nicht behoben sein, so wenden Sie sich bitte an zu www.plasmamadeservice.de

Umweltfreundliche Entsorgung
Der PlasmaMade Air Sensor entspricht den Anforderungen der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie legt die in der EU geltenden Bestimmungen über die Rücknahme und Entsorgung von Altgeräten fest.

Dieser PlasmaMade-Luftsensor wurde sorgfältig zusammengebaut und wir verwenden, wo immer möglich, die besten Komponenten. Sie sollten sich jedoch niemals zu 100% auf Sensoren verlassen. Verwenden Sie im Notfall immer gesunden Menschenverstand. Die PlasmaMade-Luftsensoren bieten nur Einblicke in Ihr Wohn- und Arbeitsumfeld.

Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

nassen Händen an. Verwenden Sie der Air Sensor nicht, wenn der Air Sensor selbst oder der Netadapter beschädigt sind. Dieser Air Sensor kann durch Kinder ab 8 Jahren und durch Personen mit reduzierten körperlichen, sensorischen oder mentalen Kapazitäten, sowie durch Menschen mit fehlender Erfahrung und Wissen genutzt werden, wenn diese durch überwacht werden oder Anweisungen für eine sichere Nutzung der Air Sensor erhalten haben und die Gefahren verstehen. Kinder sollten nicht mit der Air Sensor spielen. Reinigung und Instandhaltung sollte nicht durch Kinder ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Verwenden Sie maximal 1 Plasmafilter pro Raum. Vor der Reinigung oder der Instandhaltung muss das Gerät vom Strom getrennt werden. Verwenden Sie ausschließlich einen Stecker für 240 Volt. Der Air Sensor darf nur mit dem mitgelieferten Netadapter betrieben werden. Sicherheitskleinspannung (SELV) angeschlossen werden. Diese Sicherheitsbestimmungen decken nicht alle Umstände und Situationen ab, die auftreten können. Natürlich muss gesunder Menschenverstand verwendet werden und bei der Verwendung des Luftsenors ist Vorsicht geboten.

Verpakng

- PlasmaMade Air Sensor
- Montage- und Gebrauchsanleitung
- Netadapter mit 1,5 Meter Kabel und einem Stecker
- Tape zur Wandmontage

Wartung

Wenn der PlasmaMade Air Sensor vorschriftsgemäß installiert wurde, benötigt er kaum Wartung. Sie müssen das Gitter über und unter dem Air Sensor alle 3 Monate mit einem Staubsauger reinigen. Verwenden Sie niemals ein feuchtes Tuch. Nur die Frontplatte darf mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

Installationsvorschriften

Schließen Sie den Netadapter an die Steckdose an. Der PlasmaMade Air Sensor sucht automatisch nach dem verfügbaren WiFi-Netzwerk. Sie sehen dann das die eingebaute LED oben am Luftsensor blau blinkt. Um beispielsweise Ihr Mobiltelefon oder Tablet zu kontaktieren, drücken Sie zweimal schnell auf den kleinen schwarzen Knopf unten am Luftsensor. Die eingebaute LED blinkt weiß. Sie können jetzt den Air Sensor in Ihrem WiFi-Netzwerk auf Ihrem Telefon oder Tablet auswählen, indem Sie den CG-Sensor auswählen. Dies kann in der Liste der verfügbaren WiFi-Netzwerke gefunden werden. Nachdem Sie dies ausgewählt haben, erscheint der Link "Router verwalten", dieses Fenster öffnet sich. Klicken Sie dann auf Ihren Gebdneat. Der PlasmaMade Air Sensor überwacht Sie rund um die Uhr, sodass Sie sich darüber keine Sorgen machen müssen.

Pannes	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche	La fiche n'est pas branchée	Branchez la fiche
	Panne de courant	Contrôlez si les autres appareils branchés fonctionnent
	Fusible sauté ou défectueux	Contrôlez de la centrale électronique de son travail est intact

Montage- und Bedienungsanleitung
Vielen Dank für den Kauf eines PlasmaMade Air Sensor. Der PlasmaMade Air Sensor wurde entwickelt, um Ihnen rund um die Uhr Einblick in die Luftqualität in Ihrem Wohn- und Arbeitsumfeld zu geben. Der Air Sensor wurde mit den besten Komponenten entworfen und sorgfältig zusammengebaut und auch in den Niederlanden zusammengebaut. Die entsprechende App sorgt dafür, dass Sie die Messwerte direkt auf Ihrem Smartphone oder Tablet ablesen können. Sie zweimal schnell auf den kleinen schwarzen Knopf unten am Luftsensor. Die eingebaute LED blinkt weiß. Sie können jetzt den Air Sensor in Ihrem WiFi-Netzwerk auf Ihrem Telefon oder Tablet auswählen, indem Sie den CG-Sensor auswählen. Dies kann in der Liste der verfügbaren WiFi-Netzwerke gefunden werden. Nachdem Sie dies ausgewählt haben, erscheint der Link "Router verwalten", dieses Fenster öffnet sich. Klicken Sie dann auf Ihren Gebdneat. Der PlasmaMade Air Sensor überwacht Sie rund um die Uhr, sodass Sie sich darüber keine Sorgen machen müssen.

Pannes	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche	La fiche n'est pas branchée	Branchez la fiche
	Panne de courant	Contrôlez si les autres appareils branchés fonctionnent
	Fusible sauté ou défectueux	Contrôlez de la centrale électronique de son travail est intact
Le témoin rouge clignote	Signal WiFi perdu	Vérifiez si le WiFi fonctionne ou a été changé. Lorsque le signal est réactivé, le Air Sensor passe à travers les données

3M Tape an einer Stelle Ihrer Wahl an der Wand aufhängen. Danach können Sie den Luftsensor in der PlasmaMade-App auswählen, der über unsere Website (www.plasmamadeapp.com) oder über den App Store / Play Store heruntergeladen werden kann.

Garantie
Die Garantie bezieht sich auf den elektronischen Teil und die Funktion des PlasmaMade Air Sensor. Wenn die beschriebenen Installations-, Montage- und Bedienungs-hinweise beachtet werden, wird eine Garantie von 2 Jahren gewährt. Die Garantie ist eine Umtauschgarantie. Im Garantiefall wird Ihnen bei Mängeln ein neuer Air Sensor zugesendet. Für eine eventuelle Montage oder Demontage müssen Sie selbst sorgen. Bitte senden Sie Ihren Kaufbeleg.

Störung	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät funktioniert nicht	Der Stecker steckt nicht in der Dose	Den Stecker in die Steckdose stecken
	Stromausfall	Kontrollieren Sie, ob andere Geräte funktionieren
	Sicherung defekt	Kontrollieren Sie im Stromkasten, ob die Sicherung in Ordnung ist
Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort

Sollte der Fehler nach diesen Operationen nicht behoben sein, so wenden Sie sich bitte an zu www.plasmamadeservice.de

Umweltfreundliche Entsorgung

Der PlasmaMade Air Sensor entspricht den Anforderungen der Europäischen Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Diese Richtlinie legt die in der EU geltenden Bestimmungen über die Rücknahme und Entsorgung von Altgeräten fest.

Haftungsausschluss

Dieser PlasmaMade-Luftsensor wurde sorgfältig zusammengebaut und wir verwenden, wo immer möglich, die besten Komponenten. Sie sollten sich jedoch niemals zu 100% auf Sensoren verlassen. Verwenden Sie im Notfall immer gesunden Menschenverstand. Die PlasmaMade-Luftsensoren bieten nur Einblicke in Ihr Wohn- und Arbeitsumfeld.

Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

Rote Lampe blinkt	Verlorenes WiFi Signal	Überprüfen Sie, ob WiFi funktioniert oder geändert war. Wenn das Signal wieder zurück ist, der Air Sensor überträgt die Daten sofort
Milieuvriendelijke afvalverwerking		

important que le Air Sensor ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, ni à un endroit où l'air circule. Le Air Sensor peut être placé sur le mur, à 150-180 cm. hauteur, mesurée à partir du sol. Ce mur doit être exempt de poussière et de graisse. Enfin, il doit y avoir une prise 240V dans les environs immédiats.

Instructions de montage

Branchez l'adaptateur secteur sur la prise murale à utiliser. Le PlasmaMade Air Sensor recherchera automatiquement le réseau WiFi disponible. Cela est visible car le voyant intégré en haut du Air Sensor clignote en bleu. Pour contacter ensuite, par exemple, votre téléphone portable ou votre tablette, appuyez deux fois rapidement sur le petit bouton noir situé au bas du Air Sensor, à côté du port USB. La LED intégrée clignotera en blanc. Vous pouvez maintenant sélectionner le PlasmaMade Air Sensor dans votre réseau WiFi sur votre téléphone ou votre tablette en sélectionnant simplement le capteur CG. Cela se trouve dans la liste des réseaux WiFi disponibles. Après avoir sélectionné ceci, le lien "gérer le routeur" apparaîtra, cette fenêtre s'ouvrira. Cliquez ensuite sur «Configurer le WiFi», sélectionnez le nom WiFi souhaité (SSID) et entrez le mot de passe de votre routeur WiFi. Le Air Sensor vous indique si l'installation sur votre réseau WiFi s'est bien déroulée. Le Air Sensor s'allumera en vert une fois, puis aucun voyant DEL ne sera visible. Vous pouvez ensuite installer la bande 3M pour accrocher le Air Sensor au mur à l'emplacement de votre choix. Ensuite, vous pouvez sélectionner le Air Sensor dans l'application PlasmaMade, qui peut être téléchargé via notre site Web (www.plasmamadeapp.com) ou via l'App Store / Play Store.

Garantie

La garantie couvre la partie électronique et le fonctionnement du PlasmaMade Air Sensor. Cette garantie est de 2 ans, et est valable à condition que les instructions d'installation, de montage et d'utilisation soient respectées. La garantie est une garantie de remplacement du PlasmaMade Air Sensor. Si la garantie est applicable, après évaluation de votre Air Sensor, nous vous en enverrons un neuf. Le montage et le démontage sont à votre charge. S'il vous plaît envoyer votre preuve d'achat.

Pannes
Panne Cause possible Solution
L'appareil ne se met pas en marche La fiche n'est pas branchée Branchez la fiche

Garantie
La garantie couvre la partie électronique et le fonctionnement du PlasmaMade Air Sensor. Cette garantie est de 2 ans, et est valable à condition que les instructions d'installation, de montage et d'utilisation soient respectées. La garantie est une garantie de remplacement du PlasmaMade Air Sensor. Si la garantie est applicable, après évaluation de votre Air Sensor, nous vous en enverrons un neuf. Le montage et le démontage sont à votre charge. S'il vous plaît envoyer votre preuve d'achat.

Montage- und Bedienungsanleitung
Vielen Dank für den Kauf eines PlasmaMade Air Sensor. Der PlasmaMade Air Sensor wurde entwickelt, um Ihnen rund um die Uhr Einblick in die Luftqualität in Ihrem Wohn- und Arbeitsumfeld zu geben. Der Air Sensor wurde mit den besten Komponenten entworfen und sorgfältig zusammengebaut und auch in den Niederlanden zusammengebaut. Die entsprechende App sorgt dafür, dass Sie die Messwerte direkt auf Ihrem Smartphone oder Tablet ablesen können. Sie zweimal schnell auf den kleinen schwarzen Knopf unten am Luftsensor. Die eingebaute LED blinkt weiß. Sie können jetzt den Air Sensor in Ihrem WiFi-Netzwerk auf Ihrem Telefon oder Tablet auswählen, indem Sie den CG-Sensor auswählen. Dies kann in der Liste der verfügbaren WiFi-Netzwerke gefunden werden. Nachdem Sie dies ausgewählt haben, erscheint der Link "Router verwalten", dieses Fenster öffnet sich. Klicken Sie dann auf Ihren Gebdneat. Der PlasmaMade Air Sensor überwacht Sie rund um die Uhr, sodass Sie sich darüber keine Sorgen machen müssen.

Pannes	Cause possible	Solution
L'appareil ne se met pas en marche	La fiche n'est pas branchée	Branchez la fiche
	Panne de courant	Contrôlez si les autres appareils branchés fonctionnent
	Fusible sauté ou défectueux	Contrôlez de la centrale électronique de son travail est intact
Le témoin rouge clignote	Signal WiFi perdu	Vérifiez si le WiFi fonctionne ou a été changé. Lorsque le signal est réactivé, le Air Sensor passe à travers les données



Instructions de montage et d'utilisation
Merci d'avoir choisi le PlasmaMade Air Sensor. Le PlasmaMade Air Sensor a été développé pour vous donner un aperçu 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, de la qualité de l'air dans votre environnement de vie et de travail. Le Air Sensor a été conçu et soigneusement assemblé avec les meilleurs composants et également assemblé aux Pays-Bas. L'application correspondante vous permet de lire directement les valeurs mesurées sur votre smartphone ou votre tablette. Ce Air Sensor mesure l'humidité (HR), le dioxyde de carbone (CO²), le COVT et la température (degrés C) et vous pouvez également commander le module de particules dans l'application. Avec les 4 valeurs de base standard, le PlasmaMade Air Sensor vous donne un aperçu et des conseils sur la manière de parvenir facilement au bon environnement. Tout d'abord, c'est important pour votre santé mais également pour votre porte-monnaie. Le PlasmaMade Air Sensor veille sur vous 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, pour que vous n'ayez pas vous en préoccuper.

Consignes de sécurité

Ne maniez jamais ni l'appareil, ni l'adaptateur réseau, avec les mains mouillées. N'utilisez jamais l'appareil si l'adaptateur réseau, ou l'appareil lui-même, est endommagé. Cet appareil peut être utilisé par un enfant de 8 ans et plus et les personnes avec une capacité physique réduite, sensorielle ou capacité mental ou manque d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou en leur donnant des instructions pour la sécurité d'utilisation de l'appareil et pour en comprendre les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et la maintenance doivent être effectués par un enfant sous surveillance. Utilisez au maximum 1 Air Sensor par pièce. Prière de nettoyer ou autre maintenance, cet appareil doit être débranché des prises électriques. Branchez sur une prise réseau de 240 volt uniquement. Installez le Air Sensor de telle façon que l'adaptateur réseau reste accessible pour déconnexion après l'installation. Utilisez exclusivement cet Air Sensor avec un adaptateur AC. L'appareil doit être alimenté par l'intermédiaire d'un circuit TBT. Ces règles de sécurité ne couvrent pas toutes les circonstances et situations pouvant survenir. Bien sûr, il faut faire preuve de bon sens et faire preuve de prudence lors de l'utilisation du PlasmaMade Air Sensor.

Emballage

- PlasmaMade Air Sensor
- Instructions de montage et d'utilisation
- Adaptateur réseau et câble (1,5 m de long) avec alimentation
- Tape pour montage mural

Entretien

S'il est installé conformément aux instructions, le PlasmaMade Air Sensor ne demande que très peu d'entretien. Le Air Sensor doit être nettoyé tous les 3 mois en nettoyant la grille située en haut et en bas du capteur d'air avec un aspirateur. Ne pas utiliser un chiffon humide, le devant peut être nettoyé avec un chiffon sec si nécessaire.

Instructions d'installation

Le PlasmaMade Air Sensor peut être placé dans toutes les pièces de votre maison ou de votre lieu de travail. Il est important que le Air Sensor ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil, ni à un endroit où l'air circule. Le Air Sensor peut être placé sur le mur, à 150-180 cm. hauteur, mesurée à partir du sol. Ce mur doit être exempt de poussière et de graisse. Enfin, il doit y avoir une prise 240V dans les environs immédiats.

Emballage

- PlasmaMade Air Sensor
- Instructions de montage et d'utilisation
- Adaptateur réseau et câble (1,5 m de long) avec alimentation
- Tape pour montage mural

Entretien



Installations- og brugermanual
Tak for dit køb af PlasmaMade Air Sensor. PlasmaMade Air Sensor er udviklet til at give dig døgnnet rundt indsigt i luftkvaliteten i dit opholds- og arbejdsmiljø. PlasmaMade Air Sensor er designet og omhyggeligt samlet med de bedste komponenter og også samlet i Holland. Den tilsvarende air sikker, at du direkte kan læse de målte værdier på din smartphone eller tablet. Denne Air Sensor måler luftfugtigheden (RH), kuldioxid (CO2), TVOC og temperaturen (grader C), og valgfrit kan du bestille modulet til partikler i appen. Med de fire grundlæggende standardmoder giver PlasmaMade-appen dig indsigt og råd om, hvordan du let kan opnå det rigtige livsmiljø. Først og fremmest er dette vigtigt for dit helbred, men også for din teogebog. PlasmaMade Air Sensor holder dig døgnnet rundt, så du behøver ikke at bekymre dig om dette.

Sikkerhedsinstruktioner

Brug aldrig apparat eller hovedadapteren med våde hænder. Brug aldrig Air Sensor hvis Air Sensor eller netadapteren er skadet, men kontakt os umiddelbart. Denne enhed kan bruges af 8-årige børn og derover og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, hvis de overvåges eller gives instruktioner til sikker brug af enheden og forstår dens form. Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn uden tilsyn. Brug maksimalt 1 Air Sensor per rum. Før rengøring eller anden vedligeholdelse skal apparatet være afbrudt fra stikkontakten. Brug kun en stikkontakt på 240 V AC. Garanter at efter installation af apparatet, hovedadapteren forbliver tilgængelig for afbrydelse. Brug kun enheden med den medfølgende vekselstrømsadapter. Apparatet må tilkøbes af en SELV strømreds. Disse sikkerhedsforskrifter dækker ikke alle forhold og situationer, der kan opstå. Naturligvis skal sund fornuft anvendes, og der skal udvises forsigtighed og omhu, når du bruger luftsensoren.

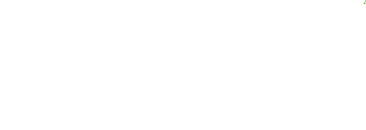
Indpakning

- PlasmaMade Air Sensor
- Installations- og brugermanual
- Hovedadapter med 1,5 meters ledning til stikkontakten
- Tape til montering på væggen

Vedligeholdelse

Selvom PlasmaMade Air Sensor er installeret ud fra instruktionerne, kræver det en smule vedligeholdelse. PlasmaMade Luftsensor skal rengøres hver 3. måned ved at rengøre top- og bundstaket med en støvsuger med rengørings vridklud. Kun frontpladen må aføres med en tør klud.

Installationsinstruktioner
PlasmaMade Airfilter må bruges på næsten alle eksisterende og nystallerede centrifuge hætte enheder. Centrifugehætten skal fuldføre de indbyggede punkter: Centrifugehætten skal være passende for tilbageføring (røret skal indeholde åbninger igenem, så det filtrerede luft kan returneres tilbage til rummet). Vi anbefaler ikke, at disse åbninger bliver rettet mod væggen eller loftet. Sørg for en afstand på mindst 500 mm imellem dem. En hovedkontakt indenfor en passende afstand (220 V, ikke brug for jordstik).



Denne PlasmaMade Air Sensor er omhyggeligt samlet og vi bruger de bedste komponenter hvor det er muligt, men du skal aldrig stole 100% på sensoren. Brug altid sund fornuft i en nødsituation. PlasmaMade luftsensorer er kun bygget til at give indsigt i dit opholds- og arbejdsmljø.



Installations- og brckerhåndbok
Tak for at du har kjøpt PlasmaMade Air Sensor. PlasmaMade Air Sensor er utviklet for å gi deg døgnåpent innsikt i luftkvaliteten i ditt bo- og arbeidsmiljø. PlasmaMade Air Sensor er designet og forsiktig montert med de beste komponentene og også montert i Nederland. Den tilsvarende appen sikrer at du direkte kan lese de målte verdiene på smarttelefon eller nettbrettet. Denne luftsensoren måler luftfuktigheten (RH), karbondioksid (CO²), TVOC og temperaturen (grader C), og valgfritt kan du bestille modulet til partikler i appen. Med de fire grunnleggende standardverdiene gir PlasmaMade-appen deg innsikt og råd om hvordan du enkelt kan oppnå riktig livsmiljø. Først av alt er dette viktig for helsen din, men også for lommeboka. PlasmaMade Air Sensor våker over deg hele døgn, så du trenger ikke å bekymre deg for dette.

Sikkerhetsinstruksjoner

Ta aldri på enheten eller strømadapteren med våte hender. Brug aldri Air Sensor hvis Air Sensor eller netadapteren er skadet, men kontakt os umiddelbart. Air Sensor kan brukes av barn fra 8 år og older, samt personer med redusert motorik eller mental kapasitet eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har hatt veiledning eller er blitt gitt opplæring for trygge bruk og forståelse for farer. Barn bør ikke leke med innretningen. Rengjøring og vedlikehold bør ikke utføres av barn uten tilsyn. Bruk maksimalt 1 Air Sensor med plass. Før rengjøring eller vedlikehold, må strom-forsyningen kobles av. Bruk kun veggkontakt beregnet for 240 V AC. Sikre at strømadapteret er tilgjengelig for frakobling etter installasjon av enheten. Bruk kun strøm adapteren som følger med. Enheten må forsynes via en SELV-krets. Disse sikkerhetsbestemmelsene dekker ikke alle forhold og situasjoner som kan oppstå. Selvfolgelig må sunn fornuft brukes og forsiktighet og forsiktighet må tas når du bruker luftsensoren.

Ipakkén

- PlasmaMade Air Sensor
- Installasjons- og brukerhåndbok
- Strømadapter med 1,5 meter kablen påmontert støpsel
- Tape for veggmontering

Vedlikehold

Under forutsetning av at PlasmaMade Air Sensor er installert i henhold til instruksjonene, er det lite behov for vedlikehold. PlasmaMade luftsensor må rengjøres hver tredje måned ved å rense topp- og frontplattet med en støvsuger. Bruk aldri en våt klut. Bare frontplaten kan tørkes av med en tørr klut.

Installasjonsinstruksjoner

PlasmaMade luftsensor kan plasseres i alle rom i hjemmet eller på arbeidsplassen din. Det er viktig at luftsensoren ikke

Monteringskrav

Tilslut netadapteren til den stikkontakt, der skal bruges. PlasmaMade Air Sensor søger automatisk efter det tilgængelige WiFi-netværk. Dette kan ses, fordi den indbyggede LED på toppen af luftsensoren blinker blåt. For deretter at kontakte f.eks. Din mobiltelefon eller tablet skal du hurtigt trykke to gange på den lille sorte knap i bunden af luftsensoren ved siden af USB. Den indbyggede LED blinker hvidt. Du kan nu vælge PlasmaMade Air Sensor (dit WiFi-netværk på din telefon eller tablet ved blåt på vælg CG Sensor. Dette kan findes på listen over tilgængelige WiFi-netværk. Når du har valgt dette, vises linket "administrer router", dette vindue åbnes. Klikk derpåer på "Konfigurer WiFi", vælg det ønskede WiFi-navn (SSID) og indast adgangskoden til din WiFi-router. Fra luftsensoren kan du se, om installationen på dit WiFi-netværk gik godt, luftføleren lyser grønt én gang, og derafter er der ikke noget LED-lys. Du kan derfor bruge 3M-båndet til at hænge luftsensoren på væggen på det sted, du ønsker. Herefter kan du vælge Luftsensor i PlasmaMade-appen, som kan downloades via vores websted (www.plasmamadeapp.com) eller via App Store / Play Store.

Garanti

Garantien tages i anvendelse ved de elektroniske dele og operationen af PlasmaMade Air Sensor. En garanti på 2 års anvendelse, taget i betragtning af at vilkårene for installationen og fatningen og brugsinstruktionerne som til sikker brug af enheden og forstår dens form. Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse bør ikke udføres af børn uden tilsyn. Brug maksimalt 1 Air Sensor per rum. Før rengøring eller anden vedligeholdelse skal apparatet være afbrudt fra stikkontakten. Brug kun en stikkontakt på 240 V AC. Garanter at efter installation af apparatet, hovedadapteren forbliver tilgængelig for afbrydelse. Brug kun enheden med den medfølgende vekselstrømsadapter. Apparatet må tilkøbes af en SELV strømreds. Disse sikkerhedsforskrifter dækker ikke alle forhold og situationer, der kan opstå. Naturligvis skal sund fornuft anvendes, og der skal udvises forsigtighed og omhu, når du bruger luftsensoren.

Fejl	Mulig grund	Løsning
Apparater virker ikke	Stikket er ikke sat i stikkontakten	Tag stikket ind i stikkontakten
	Energi brud	Tjek om åndekøkkenredskaber fungerer
	Gæst sikring	Tjek i sikringskabet og sikringen er intakt
	Rød lampe lyser	Kontroller om WiFi'er slået til, og om det er ændret. Hvis der er et andet signal, transmitter luftsensoren automatisk målte data igen
	Rød lampe lyser	Kontroller om WiFi'er slået til, og om det er ændret. Hvis der er et andet signal, transmitter luftsensoren automatisk målte data igen

Hvis problemet ikke er løst efter disse indgreb, bedes du henvende dig til vores Helpdesk på: www.plasmamadeservice.com

Miljøvenlig spild proces

PlasmaMade Air Sensor indordnes med krævne fra den Europæiske direktiv angående spild af elektrisk udstyr (WEEE). Dette direktiv indeholder vilkår der skal træde i kraft i EU angående retur og behandling af skrot udstyr. Garanter også en miljøvenlig proces af udsmidelse af pakkematerialet.

Ansvarsfraskrivelse

Miljøvenlig af-fallsbehandling

PlasmaMade Air Sensor tilfredsstiller kravene i EU-direktivet om elektrisk og elektronisk affald (WEEE). Dette direktiv omhandler gjældende krav i EU vedrørende retur og behandling af brugt udstyr.

Ansvarsfraskrivelse

Denne PlasmaMade Air Sensor er omhyggeligt samlet og vi bruger de bedste komponenter hvor det er muligt, men du skal aldrig stole 100% på sensoren. Brug altid sund fornuft i en nødsituation. PlasmaMade luftsensorer er kun bygget til at give indsigt i dit opholds- og arbejdsmljø.



Asennus- ja käyttöohjeet

Kiitos PlasmaMade Air Sensor ostosta. PlasmaMade-ilmaanturi on kehitetty antamaan sinulle 24/7 näkemyksen ilmaan ja asennusohjeistasi. PlasmaMade-ilmaanturi antaa sinulle tietoa ja neuvoja siitä, miten pääset helposti oikeaan elinympäristöön. Ensimmäkin tämä on tärkeää terveydellesi, mutta myös lompakollesi. PlasmaMade-ilmaanturi valvoo sinua ympäri vuorokauden, joten sinun ei tarvitse huolehtia tästä.

Turvallisuusohejeet

Älä koske laitteeseen tai virtalähteeseen märillä käsillä. Älä koskaan käytä ilma-anturia, jos anturi tai verkkoliite on vaurioitunut, mutta otta meihin yhteyttä välittömästi. Tämä laite on tarkoitettu vähintään 8-vuotiaille henkilöille. Henkilöt joilla on alentunut fyysinen, sensorinen tai henkinen kapasiteetti, kokemuksen tai tiedon puutetta, voivat käyttää laitetta valvonnan alaisina mikäli heitä samalla neuvotaan laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät sen vaarat. Laitte ei sovellu lasten leikkeliin. Lapsesi eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. Käytä vain 220-240 V AC pistorasiasia. Varmista, että päät iroitamansa laitteen virtalähteen helposti viite suodattimen asennuksen jälkeen. Käytä vain laitteen mukana tullutta virtalähdettä. Iroita laitteen virtalähde pistorasiasia ennen puhdistusta tai muita huolto-toimenpiteitä. Laitteen käyttö vaatii suojajäljennittämättä ympäristöä. Käytä aina järkeä hätätilanteissa. PlasmaMade-ilmaanturi rakennettu vain antamaan tietoa elämästäsi ja työympäristöstä.

Vianetsintä Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Laite ei toimi	Pistolulppa ei ole pistorasiasia	Aseta pistolulppa pistorasiaan
	Sähkökatkos	Tarkista toimivatko muut keittöin laitteet
	Palanut sulake	Tarkista onko sulake ehjä

Huolto

Kun PlasmaMade Air Sensor on asennettu ohjeiden mukaisesti, se tarvitsee vain vähän huoltoa. PlasmaMade-

ilma-anturi on puhdistettava 3 kuukauden välein puhdistamalla ylä- ja alareunan ritily imurilla. Älä koskaan käytä määrää kangasta. Vain etuvuodaan pyyhkiä kuivalla liinalla.

Asennusohjeet

PlasmaMade-ilma-anturi voidaan sijoittaa jokaiseen huoneeseen kotona tai työpäikällä. On tärkeää, että ilmaanturi ei roikkua suorassa auringonvalossa eikä paikassa, jossa ilmavirta kulkee. Ilmaanturi voidaan sijoittaa seinälle, pituudella 150-180 cm. korkeus maasta mitattuna. Tässä seinässä ei saa olla pölyä eikä rasvaa. Lopuksi, välittömässä läheisyydessä on oltava 240 V:n pistorasiasia.

Asennusohjeet asennus esimerkkejä

Kytke verkkovirtasuojain käytettävään pistorasiasia. PlasmaMade Air Sensor etsii automaattisesti käytettävissä olevaa WiFi-verkkoa. Tämä näkyy, koska ilmaanturin ylläosassa oleva sisäänrakennettu LED-valo vilkkuu sinisellä. Kun haluat sitten ottaa yhteyttä esimerkiksi matkapuhelimeesi tai tablet-laitteesi, paina kahdesti nopeasti pienstä mustasta painikkesta ilma-anturin alaosassa. USB:n viereissä. Sisäänrakennettu LED-valo vilkkuu valkoisena. Voit nyt valita mitallat arvot suoraan älypuhelimellasi tai tablet-laitteellasi. Tämä ilmaanturi vaihtesemällä yksinkertaisesti CG-anturin. Tämä löytyy käytettävissä olevien WiFi-verkkojen luettelosta. Kun olet valinnut tämän, näkyvin tulee linkki "hallita reitittimiä", tämä ikkuna avautuu. Napsauta sitten "Configure WiFi", valitse haluamasi WiFi-nimi (SSID) ja kirjoita WiFi-reitittimen salanasia. Ilmaanturista voit nähdä, sujuiko asennus WiFi-verkkoosi hyvin. Ilmaanturi syytty Kerran vihreällä ja sitten LED-valoa ei näy. Voit sitten ripustaa ilma-anturin seinällä 3M-teipillä valitsemasi sijaintiin.

Tämän jälkeen voit valita ilma-anturin PlasmaMade-sovelluksesta, joka voidaan ladata verkkosivustoltamme (www.plasmamadeapp.com) tai App Store / Play Store -sovellusta.

Takuu
PlasmaMade 2 vuoden takuu kattaa suodattimien elektroniset osat ja sen toiminnan. Takuu on voimassa mikäli laite asinammukaisesti asennettu ja laitteen käyttö on ollut sen käyttöohjeen mukainen. Ostokuitin päilyös on merkittävä takuun alkamisen kannalta ja kettikopio pitää toimittaa takuuvaatimuksen mukana. Mikäli laite kuulu vaihtokuntaan piiriin, toimitamme teille uuden PlasmaMade Air Sensor. Viailisen laitteen irroitus ja palautuskustannukset eivät kuulu takuun piiriin.

Vianetsintä Ongelma	Mahdollinen syy	Korjaus
Laite ei toimi	Pistolulppa ei ole pistorasiasia	Aseta pistolulppa pistorasiaan
	Sähkökatkos	Tarkista toimivatko muut keittöin laitteet
	Palanut sulake	Tarkista onko sulake ehjä

Huolto

Kun PlasmaMade Air Sensor on asennettu ohjeiden mukaisesti, se tarvitsee vain vähän huoltoa. PlasmaMade-

Gwarancja

Gwarancja dotyczy części elektronicznej i działania czujnika powietrza PlasmaMade i dotyczy gwarancji wymiany. Obowiązuje 2-letnia gwarancja, przy założeniu, że warunki instalacji i wszystkie opisane instrukcje są przestrzegane. Aby skrócić złą z gwarancji, należy wysłać czujnik powietrza do PlasmaMade, w ramach procedury gwarancyjnej, po dokonaniu oceny aktualnego czujnika powietrza, zostanie wysłany nowy. Komieczna będzie samodzielne udoniesienie lub ponowne zamontowanie. Przeslij dowód zakupu.

Błędy	Potencjalna przyczyna	Rozwiązanie
Air Sensor Nie działa	Wtyczka nie jest włożona do gniazdka	Włóż wtyczkę do gniazdka
	Awaria prądu	Sprawdź, czy inne urządzenia kuchenne działają
	Przepełniony bezpiecznik	Sprawdź czy bezpiecznik urządzenia jest w stanie nienaruszonym
Czerwona lampka	Utracono sygnał WiFi	Sprawdź, czy WiFi jest włączone czy zostało zmienione. Jeśli pojawi się inny sygnał, czujnik powietrza ponownie automatycznie przśle zmierzono dane

Przyjazne dla środowiska przetwarzanie odpadów

PlasmaMade Air Sensor jest zgodny z wymogami europejskiej dyrektywy w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Niniejsza dyrektywa zawiera postanowienia obowiązuujące w UE dotyczące zwrotu i przetwarzania sprzętu znoży. Zapewnia również przyjazne dla środowiska przetwarzanie opakowań odpadów.

Oświadczenie

Ten czujnik powietrza PlasmaMade został starannie zmontowany i używamy najlepszych komponentów tam, gdzie to możliwe, ale nigdy nie powinieneś polegać w 100% na czujnikach. Zawsze zachowuj zdrowy rozsądek w innych wypadkach. Czujnik powietrza PlasmaMade są zbudowane wyłącznie w celu zapewnienia wglądu w środowisko życia i pracy.



Monterings- og driftsinstruktioner
Tack för att du köpte en PlasmaMade Air Sensor. PlasmaMade Air Sensor har utveckats för att ge dig dygnet runt insikt i luftkvaliteten i din bo- och arbetsmiljö. Air Sensor har designats och försiktigt monterats med de bästa

komponenterna och också monterats i Nederländerna. Motsvarande app säkerställer att du direkt kan läsa de uppmätta värdena på din smartphone eller surfplatta. Denna Air Sensor mäter fuktigheten (RH), koldioxid (CO²), TVOC och temperaturen (grader C) och valfritt kan du beställa partikelmodulet i appen. Med de fyra standardbaserade ger PlasmaMade-appen dig inblick och råd om hur du enkelt kan uppnå rätt livsmiljö. Först och främst är detta viktigt för ditt helbred, men också för din teogebog. PlasmaMade Air Sensor våkar över dig dygnet runt, så du behöoer inte oroa dig för det här.

Säkerhetsinstruktioner

Hantera aldrig luftsensorn eller nätadaptern med våta händer. Använd aldrig luftsensorn om sensorn eller nätadapter är skadad, men kontakta oss omedelbart. Denna luftsensor kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller birst på erfarenhet och kunskap, när de övervakas eller har fått instruktioner för säker användning av luftsensorn och förstår vad farorna är. Barn får inte leka med enheten. Rengöring eller underhåll får inte utföras av barn utan övervakning. Använd högst 1 PlasmaMade Air Sensor per rum. Luftsensorn måste kopplas bort från elnätet innan rengöring eller annat underhåll. Använd endast ett 240 V-uttag. Efter att ha installerat luftsensorn, se till att nätadaptern förblir tillgänglig för bortkoppling. Använd endast luftsensorn med den medföljande nätadaptern. Luftsensorn måste drivas av en SELV-krets. Dessa säkerhetsföreskrifter täcker inte alla omständigheter och situationer som kan uppstå. Naturligtvis måste sund förnuft användas och försiktighet och försiktighet måste vidtas när du använder luftsensorn.

Innehåll

- PlasmaMade Air Sensor
- Monterings- og driftsinstruktioner
- Nätadapter med 1,5 meter sladd med kontakt
- Tape/Band för väggmontering

Underhåll

Förutsatt att PlasmaMade Air Sensor är installerad i enlighet med bestämmelserna, kräver den lite underhåll. PlasmaMade Luftsensor måste rengöras var tredje månad genom att rengöra topp- og bottengalleriet med en dammsugare. Använd aldrig en våt trasa. Endast frontplattan får tjorka av med en torr trasa.

Installationsinstruktioner

PlasmaMade Air Sensor kan placeras i alla rum i ditt hem eller på din arbetsplats. Det är viktigt att luftsensorn inte hänger i direkt solljus eller på en plats där luftflödet passerar. Luftsensorn kan placeras på väggen, 150-180 cm. höjd, mätt från marken. Den ska inte vara nära värmestrålar eller fett. Slutligen måste det finnas ett 240V-uttag i närområdet.

Monteringsanvisningar

Anslut nätadaptern till det valda uttaget. PlasmaMade Air Sensor söker automatiskt efter tillgängligt WiFi-netværk. Dette kan ses eftersom den indbyggede lysdioden på toppen af luftsensoren blinker blåt. For at sædan kontakta till exempel din mobiltelefon eller surfplatta trykker du snabbt två ganger på den lille svarte knappen på undersiden av luftsensorn, brevidd USB. Den indbyggede lysdioden blinker vitt. Du kan nu välja PlasmaMade Air Sensor i dit WiFi-netværk på din telefon eller surfplatta genau at helt enkelt välja CG Sensor. Dette kan finnes i listen over tillgängliga WiFi-



Instruções de montagem e operação
Obrigado por adquirir um PlasmaMade Air Sensor. O PlasmaMade Air Sensor foi desenvolvido para fornecer uma visão 24/7 da qualidade do ar em seu ambiente de vida e de trabalho. O PlasmaMade Air Sensor foi projetado e cuidadosamente montado com os melhores componentes e também montado na Holanda. O aplicativo correspondente oferece a você acesso em diretamente os valores medidos no seu smartphone ou tablet. Este Air Sensor mede a umidade (RH), dióxido de carbono (CO²), TVOC e a temperatura (graus C) e, opcionalmente, você pode solicitar o módulo de material particulado no aplicativo. Com os 4 valores básicos padião, o aplicativo PlasmaMade fornece informações e conselhos sobre como você pode facilmente alcançar o ambiente de vida certo. Antes de tudo, isso é importante para sua saúde, mas também para sua carteira. O PlasmaMade Air Sensor cuida de você 24/7, para que você não precise se preocupar com isso.

Instruções de segurança
Nunca manuseie o Air Sensor ou o adaptador CA com as mãos molhadas. Nunca use o Air Sensor se o sensor ou o adaptador estiverem danificados, mas entre em contato conosco imediatamente. Este sensor de ar pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou falta de experiência e conhecimento, quando são supervisionadas ou recebem instruções para o uso seguro do Air Sensor e compreendem quais são os perigos AS crianças não podem brincar com o sensor de ar. A limpeza ou manutenção não deve ser realizada por crianças sem supervisão. Use no máximo 1 PlasmaMade Air Sensor por sala. O Air Sensor deve ser desconectado da rede elétrica antes da limpeza ou outra manutenção. Use apenas um soquete de 240V. Após a instalação do sensor de ar, verifique se o adaptador CA permanece acessível para desconexão. Utilize apenas o Air Sensor com o adaptador de corrente fornecido. O Air Sensor de 240 V não pode ser usado por um circuito "router". Estes regulamentos de segurança não cobrem todas as circunstâncias e situações que possam ocorrer. Obviamente, o bom senso deve ser usado e cautela e cuidado ao usar o sensor de ar.

Instruções de segurança

Nunca manuseie o Air Sensor ou o adaptador CA com as mãos molhadas. Nunca use o Air Sensor se o sensor ou o adaptador estiverem danificados, mas entre em contato conosco imediatamente. Este sensor de ar pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou falta de experiência e conhecimento, quando são supervisionadas ou recebem instruções para o uso seguro do Air Sensor e compreendem quais são os perigos AS crianças não podem brincar com o sensor de ar. A limpeza ou manutenção não deve ser realizada por crianças sem supervisão. Use no máximo 1 PlasmaMade Air Sensor por sala. O Air Sensor deve ser desconectado da rede elétrica antes da limpeza ou outra manutenção. Use apenas um soquete de 240V. Após a instalação do sensor de ar, verifique se o adaptador CA permanece acessível para desconexão. Utilize apenas o Air Sensor com o adaptador de corrente fornecido. O Air Sensor de 240 V não pode ser usado por um circuito "router". Estes regulamentos de segurança não cobrem todas as circunstâncias e situações que possam ocorrer. Obviamente, o bom senso deve ser usado e cautela e cuidado ao usar o sensor de ar.

Conteúdo

- PlasmaMade Air Sensor
- Instruções de montagem e operação
- Adaptador CA com cabo de 1,5 metros com plugue
- Tape/Fita para montagem na parede

Manutenção

Supondo que o sensor de ar PlasmaMade seja instalado de acordo com os regulamentos, ele requer pouca manutenção. O sensor de ar PlasmaMade deve ser limpo a cada 3 meses, limpando a grade superior e inferior com um aspirador de pó. Nunca use um pano molhado. Somente a placa frontal pode ser limpa com um pano seco.

Instruções de instalação

O PlasmaMade Air Sensor pode ser colocado em todos os cômodos da sua casa ou no local de trabalho. É importante que o Air Sensor não seja instalado diretamente nem em um local onde o fluxo de ar passe. O Air Sensor pode ser colocado na parede, entre 150 e 180 cm. altura, media a partir do solo. Essa parede deve estar livre de poeira e graxa. Finalmente, deve haver uma tomada de 240V na área imediata.



Instruções de montagem
Ligue o adaptador de corrente à tomada escolhida. O PlasmaMade Air Sensor procurará automaticamente a rede WiFi disponível. Isso pode ser visto por meio o LED embuído na parte superior do sensor de ar piscar em azul. Para entrar em contato, por exemplo, com seu telefone celular ou tablet, pressione duas vezes rapidamente o pequeno botão preto na parte inferior do Air Sensor, próximo ao USB. O LED embuído pisca em branco. Agora você pode selecionar o PlasmaMade Air Sensor na sua rede Wi-Fi no seu telefone ou tablet, simplesmente selecionando o sensor CG. Isso pode ser encontrado na lista de redes Wi-Fi disponíveis. Depois de selecionar a rede, o link "gerenciador roteador" será exibido e esta janela será aberta. Em seguida, clique em "Configurar WiFi", selecione o nome WiFi desejado (SSID) e digite a senha do seu roteador WiFi. Você pode ver no Air Sensor se a instalação na sua rede Wi-Fi correu bem, o Air Sensor acenderá em verde uma vez e, em seguida, nenhuma luz LED será visível. Em seguida, você pode usar a fita para pendurar o sensor de ar na parede no local de sua escolha. Em seguida, você pode selecionar o Sensor de ar no aplicativo PlasmaMade, que pode ser baixado em nosso site (www.plasmamadeapp.com) ou na App Store / Play Store.

Garantia
A garantia refere-se à parte eletrônica e à operação do sensor de ar e refere-se a uma garantia de troca. Uma garantia de 2 anos se aplica a isso, com base na observação das instruções de instalação e operação, conforme descrito. Você pode enviar o PlasmaMade Air Sensor, onde um sensor de ar de substituição será enviado a você no caso de um defeito. Você é responsável por qualquer montagem ou desmontagem. Não se esqueça de incluir o comprovante de compra.

Falha
Se a falha não tiver sido resolvida após essas ações, você pode consultar nosso suporte técnico em: www.plasmamadeservice.com

Falha	Possível causa	Solução
Air Sensor não está funcionando	O plugue não foi conectado ao soquete	Conecte o cabo de força
	Falta de energia	Verifique se outros dispositivos do mesmo grupo estão funcionando corretamente
	Fusivel com defeito	Verifique no armário do medidor se o fusível está em ordem
Luz vermelha pisca	Sinal WiFi perdido	Verifique se o Wi-Fi está ligado e se foi alterado. Se houver outro sinal, o sensor de ar transmitirá automaticamente os dados medidos novamente



Tartalom

- PlasmaMade Air Sensor
- Összeszerelési és üzemeltetési útmutató
- Hálózati adapter 1,5 méteres kábelrel átgóváló
- Tape/Szalag falra szereléshez

Karbantartás

Felételvezze, hogy a PlasmaMade Air Sensor a szabványoknak megfelelően telepítték, kevés karbantartást igényel. A PlasmaMade Air Sensor háromhavonta meg kell tisztítani úgy, hogy a felső és az alsó rácsot porszívóval megtisztítsa. Soha ne használjon nedves ruhát. Kizárólag az előlapot törölrje száraz ruhával.

Telepítési utasítások

A PlasmaMade Air Sensor az otthoni vagy a munkahelyi minden helyiségbe be lehet helyezni. Fontos, hogy a Air Sensor ne légiön közelvenjen napfényben, vagy olyan helyen, ahol a légáram áthalad. A légészonza a falra helyezhető, 150-180 cm magasságban, magasság a talajtól mérve. Ennek a fálnak por- és szirmesztések kell lennie. Végül egy 240 V-os aljzatnak kell lennie a közvetlen közelében.

Szerelési útmutató

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a kiválasztott aljzathoz. A PlasmaMade Air Sensor automatikusan megkeresi a rendelkezésre álló WiFi hálózatot. Ez azért látható, mert a Air Sensor tetőjén lévő beépített LED két színben villog. Ezután például a mobiltelefon vagy a táblagép kapcsolatelvételéhez nyomja meg kétszer egyszer a levegőérzékelő ajánl, az USB mellélti kis fekete karbantartási beépített LED fehér színben villog. Most már kiválaszhatja a PlasmaMade légszennzőt a telefon vagy táblagép WiFi hálózatán, egyszerűen a CG-érzékelő kiválasztásával. Ez meghatározza az elérhető WiFi hálózatok listáját. Miután ezt kiválasztotta, megjelenik a "router kezelése" link, ez az ablak nyílik meg. Ezután kattintson a „WiFi konfigurálása” elemre, válassza ki a kívánt WiFi nevet (SSID), és írja be a WiFi router jelszavát. A levegőérzékelőből látható, hogy a telepítés a Wi-Fi hálózaton sikeres-e, a Air Sensor egyszer zölden viloghat, majd LED-jel nem lesz látható. Ezután a szalgot a levegőérzékelő a falra teheti a választott helyre. Ezután kiválaszhatja a légrézékelőt a PlasmaMade alkalmazásban, amely letölthető a weboldalunkon (www.plasmamadeapp.com) vagy az App Store / Play Store webhelyen.

Szavatosság
A garancia az elektronikus alkatrészre és a Air Sensor működésére vonatkozik, és a cseregarancia vonatkozik. Erre 2 éves garancia vonatkozik, a beépített és üzemeltetési utasítások betartása alapján. Küldheti a légrézékelőt a PlasmaMade-hez, ahol meghibásodás esetén csere-légszennzőt küld Önnek. Az összes szerelésért vagy



Processamento de resíduos ecológico

PlasmaMade Air Sensor atende aos requisitos da diretiva europeia WEEE (Resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos). Esta diretiva contém as disposições em vigor na UE sobre devolução e processamento de equipamentos usados.

Incenção de responsabilidade
Este PlasmaMade Air Sensor foi cuidadosamente montado e usados os melhores componentes sempre que possível, mas você nunca deve confiar 100% nos sensores. Sempre use o bom senso em caso de emergência. Os sensores de ar PlasmaMade são construídos apenas para fornecer informações sobre o seu ambiente de vida e de trabalho.



Összeszerelési és üzemeltetési útmutató
Köszönjük, hogy megvásárolta a PlasmaMade Air Sensor-t. A PlasmaMade Air Sensor úgy fejlesztették ki, hogy 24/7 betekintést nyújtson az élet- és munkakörnyezet levegőtminőségébe. A PlasmaMade Air Sensor a legjobb alkatrészekkel terveztek és gondosan szereltek össze, és Hollandiában is összeszerelik. A megfelelő alkalmaz